

الحمد لله

تمسك عد الامر  
لابلاغ الاطلاق  
2015/10/26



قرار

الجمهورية التونسية

الهيئة الوطنية للاتصالات

القرار : عدد 197

تاریخ القرار: 23 أکتوبر 2015

بتاریخ 23 أکتوبر 2015، أصدر رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات، القرار عدد 197 في مادة التدابير الوقية المنصوص عليها بالفقرة الأولى من الفصل 73 من مجلة الاتصالات بين:

المدعى: شركة "أورنج تونس" في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي بعمارة أورنج المركز العماني الشمالي 1003 تونس.

من جهة

المدعى عليه: شركة "اتصالات تونس" في شخص ممثلها القانوني الكائن مقرها الاجتماعي بحدائق البحيرة 2 ضفاف البحيرة تونس 1053.

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على مجلة الاتصالات الصادرة بمقتضى القانون عدد 01 لسنة 2001 المؤرخ في 15 جانفي 2001، المنقح والتمم بالقانون عدد 46 لسنة 2002 المؤرخ في 7 ماي 2002 وبالقانون عدد 01 لسنة 2008 المؤرخ في 8 جانفي 2008 و بالقانون عدد 10 لسنة 2013 المؤرخ في 12 أفريل 2013.

وبعد الإطلاع على الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 والمتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات النفاذ المنقح والتمم بالأمر عدد 53 المؤرخ في 10 جانفي 2014.

وبعد الإطلاع على قرار الهيئة الوطنية للاتصالات عدد 54 لسنة 2014 الصادر بتاريخ 11 جوان 2014 والمتعلق بالصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات الموافقة عليها.



وبعد الاطلاع على المطلب المقدم من طرف شركة "أورنج تونس" بتاريخ 8 أكتوبر 2015 والمتضمن طلبها اتخاذ التدابير الوقتية الازام شركة "اتصالات تونس" بایقاف ترويج العرض التجاري "21/20" وسحب جميع معلقاته الإشهارية.

وبعد الاطلاع على المراسلة عدد 1726 الصادرة عن الهيئة الوطنية للاتصالات بتاريخ 12 أكتوبر 2015 والتي وجه بمقتضاها نسخة من مطلب التدابير الوقتية الى شركة "اتصالات تونس" لتمكينها من تقديم ردودها حول القضية المرفوعة ضدها.

وبعد الاطلاع على ملحوظات شركة "اتصالات تونس" حول مطلب التدابير الوقتية المرفوع ضدها والواردة ضمن مراسلتها عدد 1859 بتاريخ 16 أكتوبر 2015.

من حيث الشكل:

حيث استوفى المطلب شروطه الشكلية المنصوص عليها بالفصل 73 من مجلة الاتصالات واتجه قبوله.

من حيث الأصل:

حيث اتضح من المطلب سند الدعوى ومن بقية مظروفات الملف أن "أورنج تونس" تقدمت بتاريخ 8 أكتوبر 2015 بعربيضة دعوى الى الهيئة الوطنية للاتصالات سجلت بصفتها تحت عدد 241 ضد تظلمت بموجبها من تعمد "اتصالات تونس" ترويج العرض التجاري "21/20"، طالبة قول ما يقتضيه القانون في خصوص العرض التجاري المذكور كإلزم شرکة "اتصالات تونس" بایقاف ترويجه وجميع المعلقات والومضات الاشهارية المرتبطة به وتطبيق مقتضيات الفصل 74 من مجلة الاتصالات بما يردع هذه الممارسات مع التصريح على النفاذ العاجل.

وحيث وإنما منها لأحكام الفصل 73 من مجلة الاتصالات، تولت "أورنج تونس" تقديم المطلب موضوع النظر لأن ضمانته تظلمها من إقدام "اتصالات تونس" على ترويج العرض التجاري "21/20" الذي يخول لحرفائها في الهاتف الجوال المسبق الدفع التمتع بـ 1000% رصيد امتياز بنسبة ا عمليات الشحن الأقل من 5 دينارات و 2000% إذا ما تساوت أو تجاوزت قيمة الشحن 5 دينارات، مشككة في حصول العرض التجاري موضوع النزاع على موافقة الهيئة نظراً لتضمنه، حسب دعواها، لامتيازات وتعريفات شديدة الانخفاض أدنى من التعريفة المحددة من طرف الهيئة حسب متوسط الإيرادات عن كل دقيقة والمقدرة بـ 28 مليم للدقيقة دون احتساب القيمة المضافة علاوة على مخالفته لقاعدة استهلاك امتياز الشحن، مؤكدة أن الممارسات التي أقدمت عليها المدعى عليها سببت في أضرار لصالحها المالية كمشغل ثالث من خلال استقطاب مشتركيها بطرق غير قانونية دون احترام للأحكام التشريعية والتربوية المنظمة لقطاع الاتصالات، وانتهت إلى طلب إلزم "اتصالات تونس" بایقاف ترويج العرض التجاري موضوع النزاع وسحبه وجميع المعلقات والومضات الاشهارية المرتبطة به.



وحيث قدّمت العارضة تأييداً لدعواها محضر محرر من طرف عدل التنفيذ الأستاذ إبراهيم العبدلي بتاريخ 8 أكتوبر 2015 تحت عدد 1605 تضمن معاينة لوثيقة اشهارية على الموقع الرسمي بشبكة الأنترنات الخاص بالشركة المطلوبة تبين الخصائص التجارية للعرض المنظم منه.

وحيث فقدت المدعى عليها في جوابها على مطلب التدابير الوقتية المرفوع ضدها ادعاءات خصيمتها مشيرة أن تسويق عرض الحال تم في إطار استعمال "اتصالات تونس" لحقها المشروع في تضييف العروض التجارية بحكم أن المدعى عليها نفسها كانت السباقة في تسويق العرض نفسه رغم عدم عرضه مسبقاً على أنظار الهيئة الوطنية للاتصالات وذلك حسب ما جاء بدلياجة محضر الجلسة المنعقدة بتاريخ 6 أكتوبر 2015 بين الهيئة وجميع المشغلين، مذكورة بأنه تم الاتفاق في إطار الجلسة المشار إليها أعلاه على امكانية تسويق العرض المشتكى به من قبل "اتصالات تونس" وشركة "أوريدو تونس" بما أن شركة "أورنج تونس" هي التي تولت تسويقه في بادئ الأمر دون ترخيص من المصالح المختصة للهيئة على أن يتلزم جميع المشغلين في المقابل بإيقاف هذا الصنف من العروض" 20/20 أو 20/21 وذلك في أجل لا يتعدي 18 أكتوبر 2015، طالبة بناء على ذلك رفض المطلب لإبنائه على أساس غير سليمة.

## الهيئة

حيث يهدف المطلب الراهن إلى استصدار قرار وقتي يقضي بإلزام "اتصالات تونس" بإيقاف ترويج العرض التجاري موضوع النزاع والإذن بسحبه وجميع العلاقات المرتبطة به إلى حين البت في القضية الأصلية.

وحيث ثبت من محضر المعاينة المحتاج به أن مشغل الشبكة العمومية للاتصالات "اتصالات تونس" أقدم فعلاً على ترويج العرض التجاري "21/20" الذي يخول لحريفاته في الهاتف الجوال المسبق الدفع من التمتع بـ 2000% رصيد امتياز الشحن صالح لمدة 10 أيام إذا كانت قيمة الشحن تساوي أو تفوق 5 دينارات و 1000% إذا كانت قيمة الشحن أقل من 5 دينارات.

وحيث اتضح بالرجوع إلى دائرة المنافسة ومراقبة عروض التفصيل أن الهيئة لم تتلق من المدعى عليها أي مشروع عرض تجاري يحمل نفس المواصفات والخصائص التجارية للعرض موضوع النزاع كيما تم التطرق إليه أعلاه.

وحيث يستتبع مما سبق أن "اتصالات تونس" لم تقييد بالترتيب والإجراءات المنظمة لتسويق العروض التجارية وفقاً لما نصت عليه أحكام الفصل 3 (أ) من الأمر عدد 3026 لسنة 2008 المؤرخ في 15 سبتمبر 2008 والمتعلق بضبط الشروط العامة لاستغلال الشبكات العمومية للاتصالات وشبكات النفاذ المنقح والمتم بالأمر عدد 53 المؤرخ في 10 جانفي 2014 والتي تفرض على كل مشغل شبكة عمومية للاتصالات عرض مشروع عرضه التجاري لخدمات الاتصالات بالتفصيل على الهيئة قبل الشروع في تسويقه أو إدخال أي تعديلات على عروضه التجارية الجارية.



وحيث أن تضمن العرض التجاري موضوع الدعوى لامتيازات هامة لها تأثير مباشر على معدل التعريفات التي سبق ضبطه من الهيئة لضمان حد أدنى من المنافسة النزيهة بين المشغلين من شأنه أن يلحق أضرارا بالعارضة باعتبار ما يترتب عنه من تأثيرات سلبية في السوق.

وحيث يغدو في ضوء ما سبق أن مطلب "أورنج تونس" الrami الى ايقاف العرض المتظلم منه انبى على أسباب وجيهة واتجه قبولة.

### ولهذه الأسباب

وعملا بمقتضيات الفصل 73 من مجلة الاتصالات، قررنا نحن هشام بسباس، رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات، الزام شركة "اتصالات تونس" بإيقاف العرض التجاري 21/20 وسحب جميع معلقاته من السوق الى حين البت في القضية الأصلية المنشورة أمام الهيئة تحت عدد 241.

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات

هشام بسباس

